



二〇一〇至二〇一一年度
財務委員會
第九次會議報告
(二〇一一年七月二十一日)

(一) 二〇一一至一二年度區議會撥款的財政報告

民政事務總署於 2011/12 年度撥款 13,050,000 元 予中西區區議會以舉辦社區參與計劃。截至二〇一一年七月二十日，減去預計須結轉至 2012/13 年度的撥款共 537,072.50 元，中西區區議會已批准的社區參與計劃的撥款額為 11,965,474.26 元，佔民政事務總署 13,050,000 元 撥款額的 91.69%，實際支款額為 4,931,832.86 元，佔撥款額的 37.79%。

(二) 會上通過的撥款申請

● 地區小型工程

委員會通過撥款 779,000 元 予中西區民政事務處，以推行「2011/2012 年度中山紀念公園、卑路乍灣公園及荷里活道公園節日美化工程」。

委員會通過撥款 1,500,000 元 予康樂及文化事務署、民政事務總署、水務署及土木工程拓展署，以推行「於摩星嶺食水主配水庫之上蓋進行改善工程」。

● 中西區區內地區團體

委員會通過撥款 70,000.00 元 予中環及半山分區委員會，以推行「年輕人藝術展才華」。

委員會通過以下 2 項由中西區撲滅罪行委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 37,000 元，以推行「中西區滅罪嘉年華暨歲晚滅罪宣傳」；
- (ii) 撥款 10,000 元 予明愛堅道社區中心，以推行「和諧家庭四重奏」。

委員會通過以下 2 項由中西區推廣使用資訊科技委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 92,575 元 予通善壇，以推行「中西區居民資訊科技提昇計劃(第三期至第六期)」；
- (ii) 撥款 77,510 元 予通善壇，以推行「中西區機械人設計比賽暨中西區資訊科技展 2011」。

委員會通過以下 3 項由中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 5,000 元予香港公教婚姻輔導會恩悅綜合家庭服務中心，以推行「繽紛電車遊」；
- (ii) 撥款 10,000 元予明愛莫張瑞勤社區中心，以推行「少年板球隊暨同樂日」；
- (iii) 撥款 15,000 元予明愛莫張瑞勤社區中心，以推行「伙伴同行暨新來港人士義工訓練及服務計劃」。

委員會通過撥款 40,000 元予中西區交通安全運動議會(前為中西區道路交通安全運動籌委會)，以推行「中西區交通安全運動教育宣傳啓動禮」。

● 中西區區內非政府機構

委員會通過以下 2 項由明愛堅道社區中心提交的撥款申請：

- (i) 撥款 9,960 元，以推行「2011-2012 年『風』雨同路共關懷」；
- (ii) 撥款 8,650 元，以推行「『開心姊妹顯關懷』持續支援網絡計劃」。

委員會通過撥款 10,450 元予明愛莫張瑞勤社區中心，以推行「基層勞工權益推廣計劃」。

委員會通過撥款 15,000 元予香港基督教女青年會西環綜合社會服務處，以推行「健康家庭攜手創」。

委員會通過撥款 5,000 元予香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處，以推行「觀龍樂融融」。

委員會通過撥款 5,262 元予聖雅各福群會持續照顧中西區長者地區中心，以推行「『愛自己』系列之社交篇：『愛』出去」。

委員會通過撥款 6,000 元予聖雅各福群會中西區綜合家居照顧服務隊，以推行「寒冬送暖顯關懷」。

委員會通過撥款 12,000 元予聖雅各福群會健智支援服務中心，以推行「腦退化症照顧者 - 輕輕鬆鬆日營」。

委員會通過撥款 8,000 元予聖雅各福群會持續照顧愛心小巴接載服務，以推行「好『耆』馬灣好『伴』遊」。

● 中西區區議會屬下委員會及工作小組

委員會通過以下 4 項由中西區區議會事務工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款 50,000 元，予香港島各界聯合會以推行「慶祝中華人民共和國成立六十二周年--港島歡騰賀國慶嘉年華」；
- (ii) 撥款 99,843 元，以推行「戶曉名劇喜迎春 2012」；
- (iii) 撥款 76,381 元，以推行「印製中西區區議會工作報告 (2008 - 2011)」；
- (iv) 撥款 64,590 元，以推行「印製中西區區議會利是封 2012」。

委員會通過撥款 10,000 元予中西區健康城市督導委員會，以推行「參與中西區健康節」。

委員會通過撥款 250,000 元予醫療衛生及復康服務工作小組，以推行「2011/12 中西區健康節」。

委員會通過撥款 137,945 元予旅遊事務暨商貿推廣工作小組，以推行「中西區旅遊節 2011」。

委員會通過以下 3 項由文化康樂及社會事務委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 65,000 元，以推行「文化落區 2011/12 系列」之「大型舞蹈詩及舞蹈社區推廣演出」；
- (ii) 撥款 50,000 元，以推行「文化落區 2011/12 系列」之「天下為公 -- 辛亥革命 100 年兩岸三地民樂團聯演」及「中樂齊齊玩」；
- (iii) 撥款 32,250 元，以推行「文化落區 2011/12 系列」之「天倫樂聚滿中西」。

委員會通過長者服務工作小組提交的撥款申請，撥款 7,400 元予香港交通安全會，以推行「2011 年度賽馬會暑期參觀活動」。

因此，是次會議共通過 29 份社區參與計劃的撥款申請，涉及撥款額 1,280,816 元。截至二〇一一年七月二十一日，扣除結轉 2012/13 年度的撥款共 537,072.50 元，2011/12 年度財委會總批款額將為 13,246,290.26 元，即佔本年度撥款預算的 101.50%。

中西區區議會秘書處
二〇一一年七月